



RESIDENCE QUESTIONNAIRE QUESTIONNAIRE SUR LA RÉSIDENCE

NOTE TO APPLICANT

In order to assist the citizenship judge in determining whether you meet the residence requirements under section 5(1)(c) of the *Citizenship Act*, please complete this questionnaire in detail. Please provide documentary evidence in support of your statements.

The concept of residence is based on the quality of your ties to Canada as well as the extent of your travels outside Canada. This questionnaire and any supporting documents you provide will assist the citizenship judge in evaluating your application. It is your responsibility to satisfy the citizenship judge that you meet all the requirements of the *Citizenship Act* and *Regulations*.

Attach a separate sheet of paper if you need more space and indicate the number of the question you are answering. If any sections do not apply to you, answer "NA" ("Not applicable"). Print clearly with a blue or black pen.

DOCUMENTATION

Please provide documentary evidence that demonstrates the quality of your ties to Canada since you came here. Any document that you feel establishes these ties should accompany this questionnaire whether or not it is a suggested document. **The documents you provide should cover at least the four (4) years immediately preceding the date of your citizenship application.**

Please provide photocopies of your documents with this form. They will be placed on your file and will not be returned to you. Please also bring the original documents to your hearing with the citizenship judge, should one be scheduled.

Additional documents may be requested.

PASSPORTS AND TRAVEL DOCUMENTS

Please provide photocopies of all pages, including the blank pages, of your passport or travel document used to enter Canada and any valid or expired passport(s) or travel document(s) given to you since your entry to Canada.

HOME AND FAMILY TIES

Documents that show home and family ties to Canada can assist the citizenship judge in evaluating whether you meet the residence requirements.

Examples of documents to show these ties are: rental agreements, receipts, leases; mortgage papers; land transfer documents; property tax bills or receipts; residential property assessment notices; utility bills; telephone bills; insurance policies; school records for yourself or your children; letters from health professionals stating the dates of your visits; bank and credit card statements.

EMPLOYMENT TIES WITH CANADA

Please provide documentary evidence of employment such as a letter from your employer, pay slips, notices of assessment from income tax as well as T-4 and T-5 slips.

If you are self-employed, provide evidence of business transactions such as invoices, bank statements, corporate income tax documents, provincial business incorporation documents, etc.

SOCIAL TIES WITH CANADA

If you are a member of organizations in Canada, please provide a letter from each that establishes membership and states your level of participation in different activities. If you are a volunteer for an organization, provide a letter from that organization stating the extent of your involvement.

À L'INTENTION DU REQUÉRANT

Afin d'aider le juge de la citoyenneté à déterminer si vous remplissez les conditions prévues à l'alinéa 5(1)(c) de la *Loi sur la citoyenneté* concernant la résidence, veuillez remplir ce questionnaire de façon détaillée. Veuillez fournir tout document pouvant confirmer vos déclarations.

La notion de résidence est liée à la qualité des liens que vous avez établis avec le Canada ainsi qu'à la durée de vos séjours à l'étranger. Ce questionnaire et tout document fourni à l'appui de vos déclarations assisteront le juge de la citoyenneté à évaluer votre demande. C'est à vous de convaincre le juge que vous répondez à toutes les exigences de la *Loi sur la citoyenneté* et des *Règlements*.

Joignez une feuille séparée si vous avez besoin de plus d'espace et indiquez le numéro de la question à laquelle vous répondez. Si une section ne s'applique pas à vous, inscrivez « S/O » (« sans objet »). Écrivez clairement avec un stylo bleu ou noir.

DOCUMENTS

Veuillez fournir des documents qui démontrent la qualité des liens que vous avez établis avec le Canada depuis votre arrivée. Tout document qui, selon vous, démontre ces liens, devrait être joint au questionnaire, qu'il soit parmi les documents suggérés ou non. **Ces documents devraient couvrir au minimum la période de quatre ans qui précèdent immédiatement le dépôt de votre demande de citoyenneté.**

Veuillez fournir des photocopies de vos documents avec ce formulaire. Elles seront classées dans votre dossier et ne vous seront pas retournées. Si vous êtes convoqué à une entrevue avec un juge de la citoyenneté, vous devez aussi apporter les documents originaux.

Des documents additionnels pourraient vous être demandés.

PASSEPORTS ET DOCUMENTS DE VOYAGE

Veuillez fournir des photocopies de toutes les pages, y compris les pages vierges, du passeport ou document de voyage que vous avez utilisé pour entrer au Canada et de tout passeport ou document de voyage valide ou expiré que vous avez obtenu depuis votre entrée au Canada.

LIENS FAMILIAUX ET DE RÉSIDENCE

Des documents qui montrent que vous avez des liens familiaux et de résidence dans ce pays peuvent aider le juge à établir que vous satisfaites à l'obligation de résidence.

Voici des exemples de documents : contrats de location, reçus de loyer, baux; documents hypothécaires; transfert de biens fonciers; factures ou reçus d'impôt foncier, avis d'imposition de taxes foncières; factures de services publics; factures de téléphone; polices d'assurance; dossiers scolaires (les vôtres ou ceux de vos enfants); lettres de professionnels de la santé indiquant les dates de vos visites; relevés de compte bancaire; relevés de transactions par carte de crédit.

LIENS PROFESSIONNELS AVEC LE CANADA

Veuillez fournir une preuve d'emploi, par exemple une lettre de votre employeur, des bordereaux de paie, des avis de cotisation sur le revenu ainsi que des formulaires T-4 et T-5.

Si vous êtes un travailleur indépendant, veuillez fournir des preuves d'opérations commerciales comme des factures, des relevés de compte bancaire, des documents prouvant le paiement d'impôts sur les sociétés, des documents provinciaux attestant la constitution en personne morale de votre entreprise, etc.

LIENS SOCIAUX AVEC LE CANADA

Si vous êtes membre d'organisations au Canada, veuillez fournir une lettre de chacune, prouvant votre adhésion et expliquant votre degré de participation dans diverses activités. Si vous faites du bénévolat, il y aurait lieu de fournir une lettre de l'organisation concernée précisant l'importance de votre participation.

WARNING

If you send us a form that has any misleading or fraudulent information on it, you can be charged with a criminal offence, and you may be subject to criminal prosecution and refusal of your application for citizenship. Citizenship obtained by false representation or fraud or by knowingly concealing material circumstances may be revoked.

AVERTISSEMENT

Si vous nous faites parvenir un formulaire contenant des renseignements trompeurs ou frauduleux, vous pourriez être accusé(e) de délit criminel et poursuivi(e) en justice, et votre demande de citoyenneté peut être rejetée. La citoyenneté obtenue par fraude ou au moyen d'une fausse déclaration ou de la dissimulation intentionnelle de faits essentiels peut être révoquée.

RESIDENCE QUESTIONNAIRE QUESTIONNAIRE SUR LA RÉSIDENCE

BACKGROUND INFORMATION - RENSEIGNEMENTS DE BASE

| | | | | | | | |
|---|--------------------------|-------|-------|--|--|--|--------------------------------------|
| Applicant's name - Nom du demandeur | File no. - N° du dossier | | | | | | |
| Date of birth / Date de naissance <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;">▶</div> <table style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 15%;">D - J</td> <td style="text-align: center; width: 15%;">M</td> <td style="text-align: center; width: 15%;">Y - A</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; width: 15%;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; width: 15%;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black; width: 15%;"></td> </tr> </table> </div> | D - J | M | Y - A | | | | Country of birth - Pays de naissance |
| D - J | M | Y - A | | | | | |
| | | | | | | | |
| Application ID - N° de la demande | | | | | | | |

1. When did you first come to Canada to live and what was your status (permanent resident, visitor, student, worker, refugee claimant, etc.)? ▶

D - J M Y - A

À quelle date êtes-vous entré au Canada pour y vivre et quel était votre statut (résident permanent, visiteur, étudiant, travailleur, revendicateur du statut de réfugié, etc.)? ▶

Date

Status - Statut

2. On what date did you become a permanent resident? (See box 45 on your *Record of Landing* or box 45 on your *Confirmation of Permanent Residence*.) ▶

D - J M Y - A

À quelle date êtes-vous devenu résident permanent? (Voir case 45 de la *Fiche relative au droit d'établissement* ou case 45 de la *Confirmation de résidence permanente*.) ▶

Date

3. Are you a citizen/national of any country? If yes, list all countries of citizenship/nationality. No / Non

Si vous avez la citoyenneté/nationalité d'autres pays, veuillez indiquer le nom de ces pays. Yes / Oui ▶

4. Do you work, study or live in any country other than Canada? If yes, list the countries. No / Non

Travaillez-vous, étudiez-vous ou vivez-vous dans un autre pays que le Canada? Le cas échéant, lesquels? Yes / Oui ▶

HOME AND FAMILY TIES - LIENS FAMILIAUX ET RÉSIDENCE

5. Where have you lived since your arrival in Canada? Adresses depuis votre arrivée au Canada

| From - De M Y - A | To - À M Y - A | Address (include city, province, country) Adresse (inclure ville, province, pays) | Own/Rent/Other (specify) Propriétaire/Locataire/Autre (préciser) |
|-------------------------|----------------------|--|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

6. In what country do members of your family reside and since when? (spouse, common-law partner, children, mother, father, brothers, and sisters) Dans quels pays résident les membres de votre famille et depuis quelle date? (conjoint, conjoint de fait, enfants, mère, père, frères et soeurs)

| Family name, given name(s) Nom et prénom(s) | Relationship Lien de parenté | Country of residence Pays de résidence | Since - Depuis M Y - A |
|--|---------------------------------|---|------------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

7. If your spouse or common-law partner and children are living in Canada, are they working or attending school? Give details. Si votre conjoint ou conjoint de fait et vos enfants vivent au Canada, est-ce qu'ils travaillent ou fréquentent l'école? Précisez.

| Name Nom | Name of employer or school Nom de l'employeur ou de l'établissement d'enseignement | Starting date Date du début |
|-------------|---|--------------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

8.a) List all property and business(es) you own **outside** Canada.
Indiquez toutes les entreprises et propriétés que vous détenez à l'**extérieur** du Canada.

| Type of property or nature of business Genre de propriété ou d'entreprise | Address (include city, region, country) Adresse (inclure ville, région, pays) |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

8.b) List all property and business(es) you own **inside** Canada.
Indiquez toutes les entreprises et propriétés que vous détenez **au** Canada.

| Type of property or nature of business Genre de propriété ou d'entreprise | Address (include city, province, country) Adresse (inclure ville, province, pays) |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

EMPLOYMENT TIES - LIENS PROFESSIONNELS

9. List your work and education history (inside and outside Canada) since your arrival in Canada starting with your most recent. If you were unemployed, retired, homemaker, etc., please indicate this under "Work/Education" and indicate the time period.

Indiquez les emplois que vous avez occupés et les études que vous avez poursuivies (à l'intérieur et à l'extérieur du Canada), depuis votre arrivée au Canada, en commençant par les plus récents. Si vous étiez au chômage, retraité, personne au foyer, etc., indiquez-le sous « Travail/Études » et précisez les dates.

| From - De M Y - A M Y - A | To - À M Y - A M Y - A | Work/Education Travail/Études | Employer or school attended Employeur ou établissement d'enseignement fréquenté | Address (city, province, country) Adresse (ville, province, pays) |
|------------------------------|---------------------------|----------------------------------|--|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

10. Before you became a permanent resident of Canada, did you terminate your employment or business outside Canada? If not, provide details.

Avant de devenir résident permanent du Canada, avez-vous mis fin à votre emploi ou cessé vos affaires à l'étranger? Si vous ne l'avez pas fait, expliquez pourquoi.

ABSENCES FROM CANADA - SÉJOURS HORS CANADA

11. List all trips outside the country since your **arrival** in Canada starting with your most recent.
Indiquez tous les voyages à l'étranger depuis votre **arrivée** au Canada en commençant par les plus récents.

| From - De D - J M Y - A | To - À D - J M Y - A | Destination (city, country) Destination (ville, pays) | Reason (business, vacation, studies, etc.) Raison (affaires, vacances, études, etc.) | # of days Nbre de jours | Did you travel with family members? Des membres de votre famille vous accompagnaient-ils? |
|----------------------------|-------------------------|--|---|----------------------------|--|
| | | | | | <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non |
| | | | | | <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non |
| | | | | | <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non |
| | | | | | <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non |
| | | | | | <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non |
| | | | | | <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non |
| | | | | | <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non |
| | | | | | <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non |

12. When you were outside Canada, where did you stay?
Adresses pendant vos séjours à l'étranger.

| From - De | | To - À | | Foreign address (city, region, country) Adresse à l'étranger (ville, région, pays) | Own/Rent/Other (specify) Propriétaire/Locataire/Autre (préciser) |
|-----------|-------|--------|-------|---|---|
| M | Y - A | M | Y - A | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

SOCIAL TIES WITH CANADA - LIENS SOCIAUX AVEC LE CANADA

13. Describe your social ties in Canada. Examples of social ties could be active memberships in community or religious organizations, volunteer groups, etc.

Décrivez les liens sociaux que vous avez établis au Canada. Des liens sociaux peuvent inclure être membre actif d'une organisation communautaire, religieuse, bénévole, etc.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION ADDITIONNELLE

14. Please provide any additional information you feel will assist the citizenship judge in determining whether you meet the residence requirement.

Veuillez fournir toute information additionnelle qui pourrait aider le juge à déterminer si vous répondez à l'obligation de résidence.

DECLARATION - DÉCLARATION

I understand the contents of this form. I declare that the information provided on this form and in the supporting documents are true, correct, and complete. I understand that if I make a false declaration, or fail to disclose all information material to my application, I could lose my Canadian citizenship and be charged under the *Citizenship Act*.

Je comprends les questions posées dans ce formulaire et j'atteste que les renseignements que j'ai fournis sur ce formulaire et dans les documents accompagnants sont complets, véridiques et exacts. Je comprends que si je fais une fausse déclaration, ou si j'ometts de communiquer tous les renseignements importants pour ma demande, je pourrais perdre ma citoyenneté canadienne et faire l'objet d'accusations pour infraction à la *Loi sur la citoyenneté*.



Signature

Date

D - J

M

Y - A

**INDIVIDUAL, FIRM OR ORGANIZATION WHO ASSISTED
IN THE COMPLETION OF THIS APPLICATION**
(The applicant does not complete this section)

**PERSONNE, SOCIÉTÉ OU ORGANISATION QUI A AIDÉ LE
DEMANDEUR À REPLIR LE PRÉSENT FORMULAIRE**
(Le demandeur ne remplit pas cette partie)

Name of individual who assisted in completing this application form
Nom de la personne qui a aidé à remplir ce formulaire de demande

Name of firm, organization
Nom de la société ou de l'organisation

Address
Adresse



Signature of individual
Signature de la personne

Date

D - J

M

Y - A